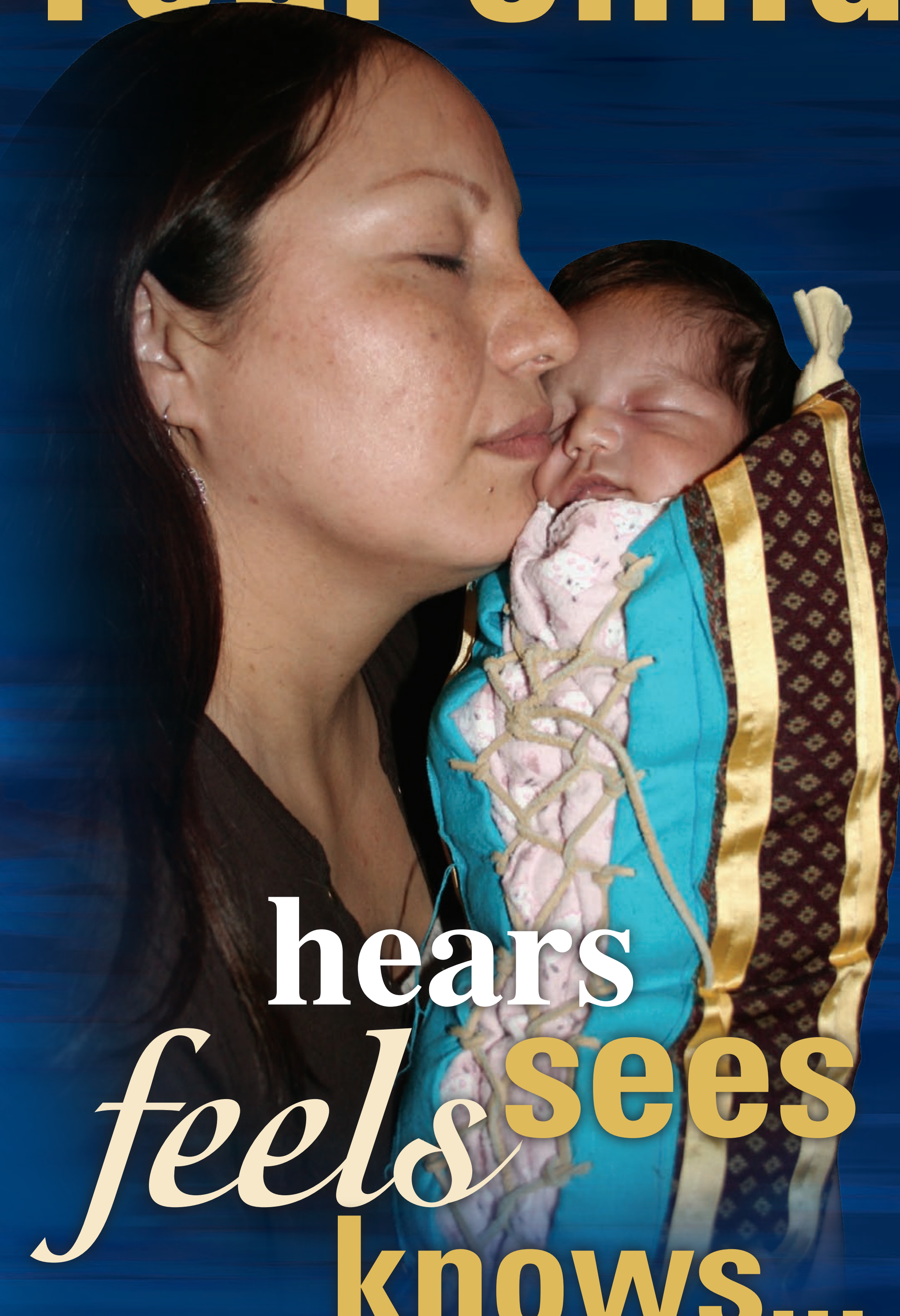


# Your child



hears  
*feels* sees  
knows...  
what goes on in the home.

*When children are aware a parent is being hurt and the security in the home is threatened – they need help.*



*Call for more information.*



Indian and Northern  
Affairs Canada

Affaires indiennes  
et du Nord Canada

Canada

# Votre enfant



entend  
*ressent* voit  
sait...  
ce qui se passe à la maison.

*Quand les enfants ont connaissance qu'un parent est agressé et que la sûreté du foyer est compromise, ils ont besoin d'aide.*



*Téléphonez pour obtenir de plus amples renseignements.*



Affaires indiennes  
et du Nord Canada

Indian and Northern  
Affairs Canada

Canada